



## Bekanntmachungen der Stadt

### WILLKOMMEN

Ein herzliches Grüß Gott und Willkommen auf den Seiten des Amts- und Mitteilungsblattes unserer Stadt Vöhringen.



© Foto Ebert

Hier berichten wir wöchentlich über wichtige Ereignisse und auch über die Arbeit in unseren kommunalpolitischen Gremien und der Verwaltung. Sofern es die Stadt Vöhringen und ihre Bürgerinnen und Bürger betrifft, erhalten Sie natürlich auch Mitteilungen aus anderen Bereichen.

**Sie beraten, helfen, unterstützen und packen tatkräftig an**

Seit Beginn der Corona-Pandemie sind unsere Hilfsorganisationen in besonderem Maße gefordert. Es sind dies unsere Feuerwehren, Rettungsdienste, aber auch die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Gesundheitsdienste, des Katastrophenschutzes und der Kommunalverwaltungen sowie der Polizei und auch der Bundeswehr. Alle arbeiten gut zusammen und ergänzen sich – Ehrenamt, wie Behörden. Dafür gebührt ihnen einmal mehr unser aller Dank und Anerkennung.

In der heutigen Ausgabe der Amtlichen Mitteilungen habe ich deshalb unseren örtlichen „Blaulichtorganisationen“ die Möglichkeit gegeben, sich kurz zu präsentieren und um Mitarbeit zu werben, damit das umfassende Hilfsangebot, nicht nur in Krisenzeiten, sondern auch im Alltag, zukünftig weiter gesichert bleibt.

Machen Sie mit!

Ihr 

Michael Neher  
Erster Bürgermeister

### BABYCAFÉ Familienstützpunkt Vöhringen

Gemeinsam spielen, Erfahrungen austauschen, andere Familien kennen lernen und Tipps für ein entspanntes Leben mit Kind erhalten...

Das alles gibt es im Babycafé Vöhringen – ein Treffpunkt für alle (werdenden) Groß-/Eltern mit ihren Kindern von 0 bis ca. 1 ½ Jahren.

**Wann:** dienstags  
09:00 – 10:00 Uhr  
außerhalb der Schulfreier

**Wo:** Familienstützpunkt Vöhringen  
Sperberweg 2  
Gebäude Grundschule Vöhringen Nord

**Teilnahme:** kostenlos  
**Anmeldung:** nicht nötig

► E-Mail: familienstuetzpunkt@voehringen.de  
► Tel.Nr. 0 151/61 56 17 08



### ALKOHOLVERBOT Städtische Satzung verbietet Konsum an bestimmten Plätzen

Im Landkreis Neu-Ulm wurde vergangene Woche der Inzidenzwert von 35 pro 100.000 Einwohner überschritten. Sollte dieser auf über 50 pro 100.000 Einwohner weiter ansteigen, könnte, so das Landratsamt, eine Maskenpflicht und ein Alkoholverbot auf bestimmten stark frequentierten öffentlichen Plätzen angeordnet werden.

Für das Gebiet der Stadt Vöhringen besteht bereits seit 2007 ein Alkoholverbot in festgelegten öffentlichen Bereichen, so das städtische Ordnungsamt. Diese sind in der Satzung über die Benutzung von öffentlichen Anlagen im Stadtgebiet Vöhringen festgeschrieben. Wer dagegen verstößt, kann bereits jetzt schon mit einer Geldbuße von bis zu 2.500 Euro belegt werden. Folgende Bereiche sind u.a. hiervon betroffen:

- Spiel- und Bolzplätze, Sportanlagen
- Kindergärten und Schulen
- Gesamte Stadtmitte mit Stadtcenter, die Bereiche um Rathaus, Kulturzentrum, Josef-Cardijn-Haus, Wasserachse, Jugendhaus
- Dorfmittelpunkte Illerzell und Thal
- Kirchenareale, Friedhöfe
- Altenheim
- Bahnhofsbereich, "Alte Poliere", Feuerwehren
- Bushaltestellen

Hier kann man den Satzungstext im Detail nachlesen:  
► [www.voehringen.de](http://www.voehringen.de)  
Rubrik: Bürgerservice & Politik/Satzungen

### CHRISTBÄUME GESUCHT Stadt Vöhringen bittet um Christbaumspenden für öffentliche Plätze

Es sind mittlerweile nicht mal mehr drei Monate bis Weihnachten. Die Stadt Vöhringen ist deshalb aktuell auf der Suche nach geeigneten Weihnachtsbäumen für ihre öffentlichen Plätze vor dem Rathaus, dem Dorfplatz Illerzell sowie dem Dorfplatz in Thal.

Wer Bäume unentgeltlich zur Verfügung stellen möchte, kann sich gerne in den nächsten Tagen bei der Stadtverwaltung melden oder sich bereits jetzt für das kommende Jahr vormerken lassen. Die Mitarbeiter des Stadtbauhofes nehmen dann zeitnah die Bäume in Augenschein und fällen diese auch, so Andreas Macht, Leiter des Vöhringer Stadtbauhofes.

**Anmeldung für Christbaumspenden**  
► Tel.Nr. 073 06/96 22 - 53

### AUSGEZEICHNET Kommunale Verdienstmedaille in Silber für Bürgermeister a.D. Karl Janson



In Anerkennung seiner jahrzehntelangen Verdienste um die Kommunale Selbstverwaltung hat der bayerische Staatsminister Joachim Herrmann den früheren Ersten Bürgermeister der Stadt Vöhringen, Karl Janson, mit der Kommunalen Verdienstmedaille in Silber geehrt.

Die Auszeichnung wurde ihm am Mittwoch, 14. Oktober 2020, durch Gerhard Eck, Staatssekretär im Bayerischen Ministerium des Innern, für Sport und Integration, in der Stadthalle Gersthofen ausgehändigt.

Bürgermeister a.D. Karl Janson hat von 1996 bis 2020 als Stadtoberhaupt die Geschicke der Stadt Vöhringen gelenkt. Daneben wirkte er in zahlreichen weiteren regionalen und überregionalen Gremien, unter anderem auch im Kreistag des Landkreises Neu-Ulm sowie im Deutschen bzw. Bayerischen Städtetag und Bayerischen Gemeindetag an der zukunftsfa-

higen Entwicklung der Städte und Gemeinden und damit auch der kommunalen Selbstverwaltung mit.

Neben seinem intensiven kommunalpolitischen Engagement war und ist Karl Janson in zahlreichen Vereinen, Organisationen und Institutionen in den unterschiedlichsten Bereichen ehrenamtlich engagiert.

Karl Janson hat sich in besonderem Maße um den Freistaat Bayern und allem voran um die Stadt Vöhringen verdient gemacht.

Im Namen der Stadt Vöhringen beglückwünsche ich Bürgermeister a.D. Karl Janson zu dieser verdienten Ehrung und spreche ihm für sein beispielhaftes Wirken die Anerkennung und den Dank der Stadt Vöhringen aus.

Michael Neher  
Erster Bürgermeister



v.l.n.r.: Bürgermeister a.D. Karl Janson und Innen- und Kommunalstaatssekretär Gerhard Eck

### IM KALENDER NOTIEREN Städtisches Umweltamt kündigt Termine an

#### GEBRAUCHTWAREN-GRATIS-BÖRSE

für erhaltene/ nützliche Gegenstände keine Elektrogeräte

► **Samstag, 14. November 2020**  
08:00 – 12:00 Uhr  
Hof der Grundschule Vöhringen Nord

#### SPERRMÜLL- ABHOLSERVICE

► **Samstag, 14. November 2020**  
08:00 – 12:00 Uhr  
Vor Anmeldung erforderlich:  
Tel.Nr. 07306/9622-56

Der Sperrmüll wird gewogen.

Für diesen Abholservice entsteht eine Gebühr von 0,65 EUR/kg, mindestens jedoch 45,50 EUR/ Abholung.

### SPEZIELLER HERBSTSERVICE FÜR GARTENBESITZER Stadt bietet Abfuhr von Gartenabfällen an 26./ 27. Oktober 2020



Wie angekündigt, bietet die Stadt Vöhringen allen Gartenbesitzern einen besonderen „Herbstservice“ an. In der kommenden Woche wird bereitgestellter Gartenabraum sowie Baum- und Heckenschnitt abgeholt und auf die städtische Kompostieranlage „Birkach“ gebracht.

Damit alles zeitgerecht und reibungslos vonstattengeht, nachfolgend die Terminübersicht für den kostenlosen Sammel-Abfuhrservice

► **Illerzell, Illerberg und Thal**  
Montag, 26.10.2020

► **Vöhringen**  
Dienstag, 27.10.2020

► **Bereitstellung ab 06:00 Uhr morgens**  
am Straßenrand/Hofeinfahrt.  
Eine ungehinderte Nutzung des Gehweges muss gewährleistet sein

► **nur in Bündeln (Länge/Breite < 1,50 m)**  
Natuerschürre zum Zubinden verwenden. Nicht erlaubt sind: Draht, Kunststoff, Nylonstrümpfe u.dgl.

► **Gartenabraum in Säcken wird entleert**  
Leere Säcke werden zurückgelegt

► **Maximale Menge/Grundstück: 2 cbm**



## Aus dem Stadtrat

### BERATEN UND BESCHLOSSEN

#### Informatives aus dem Vöhringer Stadtrat



In dieser Rubrik wird eine kleine Auswahl von interessanten Themen vorgestellt, die in den monatlichen Sitzungen des Stadtrates sowie seiner Ausschüsse behandelt wurden. Weitere Informationen sowie auch Termine für kommende Sitzungen, die, sofern sie öffentlich sind, jederzeit auch für Besucher zugänglich sind, können auf den Internetseiten der Stadt Vöhringen nachgelesen werden:

► [www.voehringen.de](http://www.voehringen.de)

► Quicklink: Ratsinformation – Sitzungstermine



### STADT VÖHRINGEN WIRD VORBILDFUNKTION GERECHT

#### Für mehr Artenschutz: Bewirtschaftung städtischer Grünflächen nach ökologischen Gesichtspunkten



Nicht nur Landwirte und Gartenbesitzer sind aufgefordert etwas zum Schutz der heimischen Insekten zu unternehmen, sondern gerade auch Städte und Gemeinden. Die Stadt Vöhringen will hier ebenfalls als Vorbild vorausgehen. Laura Fröhlingdorf, Umweltbeauftragte der Stadt Vöhringen, erläuterte in der vergangenen Bau- und Umweltausschusssitzung - zurückgehend auf eine Anfrage aus dem Gremium - eine künftige Vorgehensweise der Verwaltung, die sich speziell auf die städtischen Grün- und Blühflächen bezieht.

» In den letzten 30 Jahren ist die Insektenmasse in Deutschland um rund 75 % zurückgegangen. Der

Rückgang einzelner Arten ist teilweise sogar noch deutlich stärker. Als direkte Folge ist auch ein merklicher Rückgang bei insektenfressenden Tierarten, wie Vögel, Reptilien und Amphibien zu verzeichnen. Aber nicht nur als Tiernahrung sind Insekten wichtig, denn sie sind unverzichtbar für den Bestand sämtlicher Ökosysteme. Sie sichern als Bestäuber unsere Ernährungsgrundlage, tragen entscheidend zur Erhaltung und zur Vermehrung der Pflanzen bei, zerkleinern und verwerten abgestorbene Pflanzenteile sowie Kot und Kadaver und verbessern somit die Böden in Wald, Wiesen und Ackerland. Quelle: Gemeinsam für mehr Artenvielfalt, StMUV

Das Mulchen, z.B. mittels eines Schlegelmähers, von Flächen ist in den letzten Jahren zunehmend stark in die Kritik geraten. Studien belegen, dass

durch die rotierende, alles zerkleinernde Mähweise, Insekten und andere kleine Tiere sterben, weil sie keine Fluchtmöglichkeit haben. Die Alternative ist der Einsatz eines „Balkenmähers“. Hier können Tiere leichter flüchten und die Gefahr einer Schädigung ist wesentlich geringer. Das Schnittgut bleibt lang und wird zeitgleich, oder in einem separaten Arbeitsschritt, aufgenommen und abgefahren.

Im Stadtgebiet Vöhringen werden bislang nahezu alle Flächen gemulcht. Bei einer Umstellung der Mähweise ist zunächst mit einer zwei- bis fünf-fachen Kostensteigerung zu rechnen - abhängig vor allem von Unebenheiten und Hindernissen. Durch die stetige Abmagerung der Flächen gin-

gen jedoch der Aufwand und somit die Kosten langsam zurück. Es muss, so Laura Fröhlingdorf, ein Kompromiss zwischen ökonomischen und ökologischen Gesichtspunkten gefunden werden. Die Stadt strebt nun daher zunächst eine Umstellung auf allen ökologischen Ausgleichsflächen, Streuobstwiesen und als Blühwiesen angelegten Flächen an.

Dies hierfür benötigten Gelder in Höhe von geschätzten 50.000,00 EUR werden in den nächsten Haushaltsplanentwurf eingestellt. Die Stadt Vöhringen kann mit einer ökologischeren Mäh einen einfachen, aber wichtigen Beitrag zum Schutz der heimischen Insekten leisten.



## Standesamtliche Nachrichten

### GRATULATION Herzliche Glückwünsche

am 22.10.2020	Antonie Sutor Vöhringen	85 Jahre
am 23.10.2020	Kokumbek Dshumakadyrov Vöhringen	70 Jahre
am 24.10.2020	Luise Pflaum Vöhringen	75 Jahre
am 25.10.2020	Franz Wunderlich Vöhringen	70 Jahre
am 26.10.2020	Barbara Böhm Vöhringen	91 Jahre
am 26.10.2020	Erich Sejnulla Vöhringen	70 Jahre
am 27.10.2020	Alfred Bilmayer Thal	92 Jahre
am 28.10.2020	Andreas Kast Vöhringen	85 Jahre
am 28.10.2020	Karl Kast Vöhringen	85 Jahre
am 28.10.2020	Eduard Schäfer Vöhringen	75 Jahre

### EHEJUBILÄEN Gratulation

zum <b>Diamantenen Ehejubiläum</b>	
am 28.10.2020	Marianne und Gottfried Falz Illerzell
Zum <b>Eisernen Ehejubiläum</b>	
am 22.10.2020	Lore und Alfred Lischka Vöhringen

### EHESCHLISSUNGEN Herzlichen Glückwunsch zur Hochzeit

Lisa Lambacher und Dominik Schieder,  
beide wohnhaft in Illerzell,  
Eheschließung am 10.10.2020

### WIR GEDENKEN Aufrichtiges Beileid den Angehörigen

Nuri Cangi, 77 Jahre, † 04.09.2020,  
zuletzt wohnhaft in Vöhringen  
Annemarie Kühnel, † 23.09.2020,  
zuletzt wohnhaft in Vöhringen  
Gertraude Schiele, 84 Jahre, † 04.10.2020,  
zuletzt wohnhaft in Vöhringen

### GLOBAL DENKEN LOKAL HANDELN

**Vöhringen ist dabei**  
Unterstützen Sie unsere örtlichen  
Geschäfte, Händler und Betriebe



## Service

### WICHTIGE TELEFONNUMMERN



Feuer, Rettungsdienst, Erste Hilfe	112 *
Überfall, Verkehrsunfall	110 *
Giftnotruf München	089 – 19240
Geldkartensperre	116 116 *
Polizei Illertissen	07303/9651-0
Stadt Vöhringen	07306/9622-0

### MEDIZINISCHE BEREITSCHAFTSDIENSTE

Ärztlicher Bereitschaftsdienst	116 117 *
Krankentransport	08282/19222
Illertalklinik Illertissen	07303/1770
Stiftungsklinik Weißenhorn	07309/8700
Donauklinik Neu-Ulm	0731/8040

### DIE UHR WIRD UMGESTELLT

#### Angepasste Öffnungszeiten Recyclinghof und Kompostieranlage

Die Tage werden kürzer und die Uhr wird Ende Oktober  
wieder auf die Winterzeit umgestellt. Aus diesem Grund  
haben der Vöhringer Wertstoffhof und die Kompostier-  
anlage „Birkach“ an nachfolgenden Terminen donners-  
tags jeweils nur bis 17:00 Uhr geöffnet:

- ▶ **29. Oktober 2020**
- ▶ **05. November 2020**
- ▶ **12. November 2020**

Ab dem 15.11.2020 gelten dann die Winteröffnungs-  
zeiten, die dann ebenfalls veröffentlicht werden.

## Bekanntmachungen anderer Behörden und Einrichtungen

### NOTARIAT ILLERTISSEN Bürgersprechstunde Rathaus Vöhringen mittwochs 09:30 – 10:30 Uhr

Terminreservierung erbeten:  
Tel. Nr. 0 73 03/ 20 84

### AKTION HOFFNUNG Absage Herbst-Kleidersammlung

Die diesjährige Kleidersammlung der aktion hoffnung  
wird aufgrund der Corona-Pandemie abgesagt. Bei  
der Vielzahl an ehrenamtlichen Helfern ist es, so die  
Hilfsorganisation, nicht möglich, die Schutzmaßnah-  
men und Abstandsregeln einzuhalten. Spender werden  
gebeten, gut erhaltene Kleidung bis zur nächsten  
Sammelaktion aufzubewahren oder die Kleidercon-  
tainer der aktion hoffnung für Spenden zu nutzen.

▶ [www.aktion-hoffnung.de](http://www.aktion-hoffnung.de)

### VHS NEU-ULM Digitale Gesundheitsangebote

Unter dem Motto VITAL.REGIONAL.DIGITAL steht  
die Kooperation zwischen der Gesundheitsregion  
plus und der Volkshochschule im Landkreis Neu-Ulm  
e.V. Im Herbst und Winter gibt es ein gemeinsames  
Online-Angebot speziell zu gesundheitlichen Schwer-  
punktthemen. Vereinzelt werden die Vorträge auch  
als Präsenzveranstaltung durchgeführt. Im Mittel-  
punkt stehen Demenz, Herz, Seelische Gesundheit  
und Stress. Dabei geht es vor allem um die gesund-  
heitliche Aufklärung und Prävention.

Testen und nutzen Sie das überwiegend kostenfreie  
Angebot aus der Region und sichern Sie sich Ihren  
Platz. Wir freuen uns über Ihre frühzeitige Anmel-  
dung.

▶ [www.vhs-neu-ulm.de](http://www.vhs-neu-ulm.de)

### GESUCHT - GEFUNDEN

#### Fundbüro der Stadt Vöhringen

Wie oft sucht man nach Dingen und weiß nicht  
mehr, wo man sie hingelegt hat. Ein Glück, wer  
sie schnell wiederfindet. Schwieriger wird es  
jedoch, wenn man etwas verloren hat und sich  
nicht mehr erinnert – es einfach nicht mehr fin-  
det. Was tun? In diesem Fall lohnt für den Eigen-  
tümer ein Anruf beim städtischen Fundamt  
in der Hoffnung, dass ein ehrlicher Finder den  
Gegenstand im Bürgerbüro der Stadt Vöhringen  
abgegeben hat.

Wird der abgegebene Fundgegenstand nicht in-  
nerhalb einer bestimmten Frist abgeholt, steht  
dem Finder das Fundstück zu. Es lohnt sich also  
in jedem Fall ehrlich zu sein.

#### AKTUELLE FUNDGEGENSTÄNDE

- ▶ Brillen, Metallgestell gold und silber
- ▶ Schlüssel einzeln
- ▶ 2 Schlüssel mit Mäppchen
- ▶ Katze - befindet sich im Tierheim Weißenhorn

#### FUNDAMT

- ▶ Tel.Nr. 0 73 06/ 962 20
- ▶ [www.voehringen.de](http://www.voehringen.de) ▶ Quicklink: Fundbüro



## Service

### Corona-Strategie Bayern



**Generell:** Mindestabstand 1,5 m und Hygieneregeln beachten

#### 7-Tage-Inzidenz über 50:

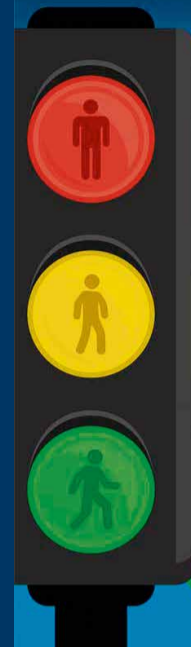
- Private Feiern und Kontakte werden auf max. 5 Personen oder 2 Haushalte begrenzt.
- Sperrstunde, Alkoholverkaufsverbot an Tankstellen sowie Alkoholverbot auf öfftl. Plätzen ab 22 Uhr

#### 7-Tage-Inzidenz über 35:

- Private Feiern und Kontakte werden auf max. 10 Personen oder 2 Haushalte begrenzt.
- Sperrstunde, Alkoholverkaufsverbot an Tankstellen sowie Alkoholverbot auf öfftl. Plätzen ab 23 Uhr
- Maskenpflicht, wo Menschen dichter bzw. länger zusammenkommen (z. B. Fußgängerzonen, öffentl. Gebäude, Schulen, Veranstaltungen)

#### 7-Tage-Inzidenz unter 35:

- Kontaktbeschränkung: 10 Personen oder 2 Haushalte im öffentl. Raum
- Veranstaltungen: max. 100 Teilnehmer drinnen bzw. 200 draußen (Spezialregelungen für Kultur, Sport, Gottesdienste und Versammlungen)
- Maske: bei besonderer Anordnung (z. B. ÖPNV, Schulen, Krankenhäuser, Gastronomie) und wenn Mindestabstand (1,5 m) nicht eingehalten werden kann



### WIR SIND GERNE FÜR SIE DA

#### Öffnungszeiten städtischer Einrichtungen

##### KOMPOSTIERANLAGE „BIRKACH“/RECYCLINGHOF

Dienstag	09:00 – 12:00 Uhr und 13:00 – 17:00 Uhr
Donnerstag	13:00 – 18:30 Uhr
Freitag	09:00 – 12:00 Uhr und 13:00 – 17:00 Uhr
Samstag	09:00 – 16:00 Uhr

##### STADTBÜCHEREI VÖHRINGEN

Dienstag	10:00 – 12:00 Uhr und 15:00 – 18:00 Uhr
Mittwoch	15:00 – 17:00 Uhr
Donnerstag	15:00 – 17:00 Uhr

##### Bestell- und Abholservice

telefonisch oder per E-Mail  
Medienkatalog bietet große Auswahl an Büchern,  
Zeitschriften, Videos  
▶ [www.stadtbuecherei.voehringen.de](http://www.stadtbuecherei.voehringen.de)  
▶ E-Mail [info@stadtbuecherei.voehringen.de](mailto:info@stadtbuecherei.voehringen.de)  
▶ Tel.Nr. 0 73 06/ 92 45 13 während Öffnungszeiten  
▶ Anwesenheitsbeschränkung im Wartebereich: 8\*  
\* Personen/Haushalte

##### Onleihe digitaler Medien

eBooks, ePaper, eAudio, eLearning über Digitale Bil-  
liothek Südbayern  
▶ [www.leo-sued.de](http://www.leo-sued.de)



Aufgrund der noch anhaltenden Corona-Krise  
gilt in allen städtischen Einrichtungen weiter-  
hin das Gebot der Kontaktminimierung. Die  
geltenden Hygienevorschriften (Abstandsre-  
geln, Mund-/Nasenschutz) sind zu beachten.  
Aus Gründen des Infektionsschutzes darf in be-  
stimmten Einrichtungen nur eine begrenzte An-  
zahl an Personen gleichzeitig im Wartebereich  
anwesend sein. Es ist daher mit längeren Warte-  
zeiten zu rechnen.

#### RATHAUS

Montag - Donnerstag	08:00 – 12:30 Uhr
Montag, Dienstag	14:00 – 16:00 Uhr
Donnerstag	14:00 – 18:00 Uhr
Freitag	08:00 – 12:00 Uhr

▶ E-Mail [stadtverwaltung@voehringen.de](mailto:stadtverwaltung@voehringen.de)

▶ Tel.Nr. 0 73 06/ 96 22- 0

▶ Anwesenheitsbeschränkung im Wartebereich: 3\*  
\* Personen/Haushalte

## DEUTSCHE RENTENVERSICHERUNG

### Die Berechnung des Zuschlags

doppelt. Anschließend erfolgt eine Begrenzung auf  
80 Prozent, sofern mindestens 35 Jahre an Grund-  
rentenzeiten vorhanden sind. Wenn die individuellen  
Grundrentenzeiten zwischen 33 und 35 Jahren liegen,  
dann wird die Begrenzung zwischen 40 und 80 Pro-  
zent gestaffelt. Der Zuschlag wird anschließend zur  
Stärkung des Versicherungsprinzips noch pauschal  
um 12,5 Prozent gemindert.

Den so ermittelten Zwischenwert multipliziert man  
nun mit der Anzahl an Grundrenten-Bewertungszei-  
ten (maximal 420 Monate), so dass sich die zusätzli-  
chen Rentenpunkte ergeben. Der Wert eines solchen  
Punktes beträgt aktuell 34,19 Euro.

Beratungen zu einem individuellen Grundrentenan-  
spruch können derzeit noch nicht in den Regionalzen-

tren und Außenstellen der DRV Baden-Württemberg  
stattfinden. Die DRV informiert rechtzeitig, ab wann  
dies möglich sein wird. Um dem großen Informations-  
bedarf seitens der Rentnerinnen und Rentner gerecht  
zu werden, hat die DRV im Internet eine spezielle  
Themenseite mit allen Meldungen, häufigen Fragen  
und konkreten Beispielen rund um die Grundrente  
veröffentlicht:



▶ [www.deutsche-rentenversicherung.de/grundrente](http://www.deutsche-rentenversicherung.de/grundrente)

## Vereinsnachrichten

### LIEDERKRANZ VÖHRINGEN E.V. Verlegung Jahreshauptversammlung

Nach Rücksprache mit dem Amtsgericht Memmingen  
wird die diesjährige Jahreshauptversammlung des Lie-  
derkranz Vöhringen e.V. aufgrund der Corona-Situation  
ins Frühjahr 2021 verschoben. Ebenso kann aus diesem

Grund keine Weihnachtsfeier stattfinden.

Beste Gesundheit wünscht die Vorstandschaft!

▶ [www.liederkranz-voehringen.com](http://www.liederkranz-voehringen.com)

### STADTKAPELLE VÖHRINGEN E.V. ITALIEN TRIFFT BAYERN Blasmusikabend der Stadtkapelle 31. Oktober 2020

Liebe Freunde der Blasmusik,

nach langer Zeit ohne Livemusik wollen wir für euch wie-  
der einmal die Bühne betreten und einen Blasmusikabend  
unter dem Motto „Italien trifft Bayern“ veranstalten. Die  
Bewirtung erfolgt durch das „Colosseum“, den musikali-  
schen Part übernimmt die Stadtkapelle Vöhringen.

Obwohl der Eintritt frei ist, muss aufgrund der Kontakt-  
nachverfolgungs-Pflicht eine personalisierte Reservierung  
über die Mailadresse der Stadtkapelle erfolgen. Um die  
Kapazität des Saales optimal zu nutzen, ist eine Registrie-  
rung nur in Gruppen von 4 bis 6 Personen möglich. Es gel-

ten die allgemeinen Hygienevorschriften der Gastronomie.

Sollte sich die aktuelle Situation verschärfen, behalten wir  
uns vor, die Veranstaltung abzusagen.

**Wann:** 31.10.2020, 18:00 Uhr

**Einlass:** 17:30 Uhr

**Wo:** Kulturzentrum Vöhringen

**Eintritt:** frei

**Reservierung:** [karten@stadtkapelle-voehringen.de](mailto:karten@stadtkapelle-voehringen.de)

▶ [www.stadtkapelle-voehringen.de](http://www.stadtkapelle-voehringen.de)

## IMPRESSUM



Verantwortlich im Sinne  
des Presserechts:

Stadt Vöhringen, Hettstedter Platz 1  
Michael Neher, Erster Bürgermeister

**Texte** – Stadt Vöhringen  
außer Veröffentlichungen anderer Behörden und  
Einrichtungen sowie Veranstaltungshinweise Vereine  
und Organisationen

**Bilder** – Stadt Vöhringen / lizenzfrei  
sofern nicht anders angegeben

▶ ONLINE-Version:  
[www.voehringen.de](http://www.voehringen.de) ▶ Quicklink: Amtsblatt

▶ E-Mail: [stadtverwaltung@voehringen.de](mailto:stadtverwaltung@voehringen.de)

▶ Tel. Nr. 0 73 06/ 962 20

## WO IST WAS LOS IN VÖHRINGEN? VERANSTALTUNGSKALENDER

\*Für alle Veranstaltungen gelten die aktuellen Hygienevorschriften

ONLINE ▶

23.10.2020 19:30 Uhr	Außerordentliche Jahreshauptversammlung	Sportclub Vöhringen 1893 e.V.	Dreifachhalle Karl-Eychmüller Sportpark
24.10.2020 19:00 Uhr	Vöhringer Lesung mit Muriel Baumeister: "Hinfallen ist keine Schande, nur Liegenbleiben"	Stadt Vöhringen	Kulturzentrum "Wolfgang-Eychmüller-Haus" Vöhringen
25.10.2020 16:00 Uhr	Musikanten spielen auf - Musikantenstammtisch	Gaststätte "Zum Griaswirt"	Schützenheim Vöhringen
31.10.2020 18:00 Uhr	"Italien trifft Bayern" Blasmusik live	Stadtkapelle Vöhringen e.V.	Kulturzentrum „Wolfgang- Eychmüller-Haus“ Vöhringen
03.11.2020 14:30 Uhr	ABGESAGT Unterhaltungsnachmittag	Seniorenclub der Arbei- terwohlfahrt Ortsverein Vöhringen	Caritas-Centrum Vöhringen